



◀ 0 m 9.999,9 m ▶

Laserliner

DE

EN

NL

DA

FR

ES

IT

PL

FI

PT

SV

NO

TR 02

RU 06

UK 10

CS 14

ET 18

RO 22

BG 26

EL 30

SL 34

HU 38

SK 42

HR 46

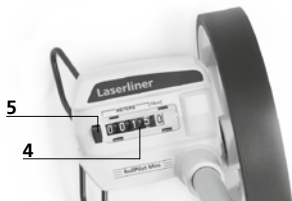
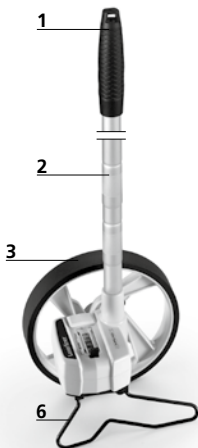
! Kullanım kılavuzunu, ekinde bulunan ,Garanti ve Ek Uyarılar' defterini ve de bu kılavuzun sonunda bulunan İnternet link'i ile ulaşacağınız aktüel bilgiler ve uyarıları eksiksiz okuyunuz. İçinde yer alan talimatları dikkate alınız. Bu belgelerin ürünün muhafaza edilmesi ve başkalarına verilmesi durumunda beraberinde verilmesi gerekmektedir.

Amacına uygun kullanım

Mekanik tekerlekli mesafe ölçer, düz yerlerde ve eğrilerde yapılan çalışmalar için öngörülmüştür. Mekanik ölçüm çarkı 9.999,9 m'ye kadar olan mesafe ölçümlerinde tam ve doğru değerler verir. Hareket edebilen göstergesi ise ölçüm esnasında kesin başlangıç ve son noktasını belirtmektedir. Uzatılabilir teleskop tutacak sayesinde ölçüm cihazının taşınması çok kolaydır.

Genel güvenlik bilgileri

- Cihazı sadece kullanım amacına uygun şekilde teknik özellikleri dahilinde kullanınız.
- Ölçüm cihazı, çocukların ulaşabileceği yerlerde muhafaza edilmemelidir!
- Yapısal açıdan cihazın değiştirilmesi yasaktır.
- Cihazı mekanik yüklere, aşırı sıcaklıklara, neme veya şiddetli titreşimlere maruz bırakmayınız.
- Mümkün olduğunca nem ve kumdan uzak tutun, kullanımdan sonra iyice temizleyin.
- Taşıma konumundayken monte ederken sıkışma tehlikesini dikkate alın.
- Cihazın uygun kullanımı ile ilgili yerel ya da ulusal geçerli güvenlik düzenlemelerini dikkate alınız.



- 1 Kaymaz kulup
- 2 Uzatılabilir teleskop tutacak
- 3 0,5 m kapsamında ölçüm çarkı
- 4 Mekanik sayaç

- 5 Ölçüm değerini sil
- 6 Ayaklık (açılabilir)
- 7 Başlangıç ve son noktasını belirleyen hareket edebilen gösterge

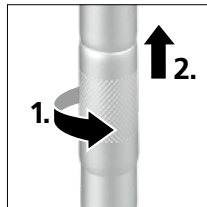
1 Ölçüm değerini sil

Tuş 5'e basıldığında mekanik sayaç sıfırlanır.



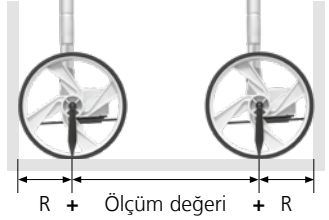
2 Teleskop tutacağın uzatılması

Teleskop tutacak iki kademeli basamaksız ayarlanabilir.



3 Duvardan duvara ölçüm

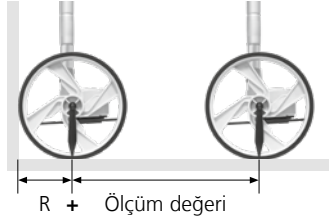
1. Ölçüm çarkını, çarkın arka tarafının duvara geleceği şekilde duvara yerleştiriniz.
2. Ölçüm çarkını dümdüz ikinci duvara kadar hareket ettiriniz.
3. Ölçüm değerini okuyunuz ve çarkın çapını buna ekleyiniz.



! Kesin bir ölçüm değeri elde edebilmek için, kılavuz kolun tüm ölçüm süresince aynı açıda tutulması gerekir. Dikey şekilde ayarlı tutulması önerilir.

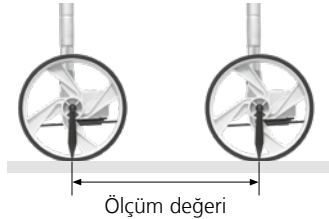
4 Duvardan noktaya ölçüm

1. Ölçüm çarkını, çarkın arka tarafının duvara geleceği şekilde duvara yerleştiriniz.
2. Ölçüm çarkını dümdüz işaretlenen noktaya kadar hareket ettiriniz.
3. Ölçüm değerini okuyunuz ve çarkın yarıçapını buna ekleyiniz.



5 Noktadan noktaya ölçüm

1. İbreyi (7) işaretlenen ilk noktaya yerleştiriniz.
2. Ölçüm çarkını dümdüz işaretlenen ikinci noktaya kadar hareket ettiriniz.
3. Ölçüm değerini okuyunuz.



Kalibrasyon

Ölçüm hassasiyetini ve işlevini korumak için ölçüm cihazı düzenli olarak kalibre ve kontrol edilmelidir. Kalibrasyon aralıklarının 1-2 yıl olmasını tavsiye ediyoruz. Bunun için gerekirse satıcınızla iletişime geçin veya UMAREX-LASERLINER'in servis bölümüne başvurun.

Teknik Özellikler

Teknik değişiklik yapma hakkı saklıdır. 24W30

Hassasiyet	$\pm 0,1\%$
Erişim alanı	0 – 9.999,9 m
Ölçüm çarkının kapsamı	500 mm
Ölçüm çarkı çapı	159 mm
Ölçüm çarkı yarı çapı	79,5 mm
Ebatlar (G x Y x D)	124 x 1100 x 159 mm (uzatılmış) / 124 x 550 x 159 mm
Ağırlık	550 g

AB ve UK Düzenlemeleri ve Atık Arıtma

Ürün, AB ve BK dahilindeki serbest mal ticareti için geçerli olan tüm gerekli standartların istemlerini yerine getirmektedir.

Bu ürün, ekipmanları ve ambalajı da dahil, değerli hammaddelerin geri kazanılması için Avrupa ve BK dönüşüm ekonomisi ve ambalaj yönetmeliklerine uygun olarak çevreye zarar vermeyecek şekilde yeniden değerlendirmeye tabi tutulabilen değerli maddeler içermektedir.

Diğer emniyet uyarıları ve ek direktifler için:

<https://packd.li//arl/in>



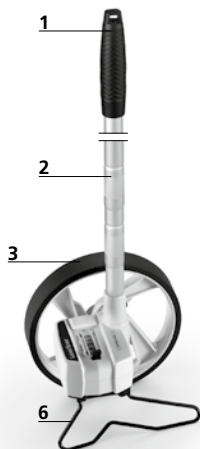
Полностью прочтите инструкцию по эксплуатации, прилагаемый проспект „Информация о гарантии и дополнительные сведения“, а также последнюю информацию и указания, которые можно найти по ссылке на сайт, приведенной в конце этой инструкции. Соблюдать содержащиеся в этих документах указания. Соблюдать содержащиеся в этих документах указания. Данные документы следует сохранить и в случае передачи изделия передать новому пользователю.

Использование по назначению

Механическое измерительное колесо-курвиметр предназначено для применения на прямых и криволинейных участках. Механическое измерительное колесо выдает точные результаты измерений на расстояниях до 9.999,9 м. При этом подвижный курсор задает точную начальную и конечную точку. Благодаря выдвинутой телескопической рукоятке курвиметр легко перевозить.

Общие указания по технике безопасности

- Прибор использовать только строго по назначению и в пределах условий, указанных в спецификации.
- Не допускать попадания измерительного прибора в руки детей!
- Внесение изменений в конструкцию прибора не допускается.
- Не подвергать прибор механическим нагрузкам, чрезмерным температурам, влажности или слишком сильным вибрациям.
- Не допускать попадания влаги и песка, после использования тщательно очищать.
- При раскладывании штатива (например, после транспортировки) существует опасность заземления.
- Обязательно соблюдать меры предосторожности, предусмотренные местными или национальными органами надзора и относящиеся к надлежащему применению прибора.



- 1 Нескользкая ручка
- 2 Выдвижная телескопическая рукоятка
- 3 Мерное колесо с периметром 0,5 метр
- 4 Механический счетчик

- 5 Удаление показаний
- 6 Стойка (откидная)
- 7 Подвижный курсор для указания начальной и конечной точки

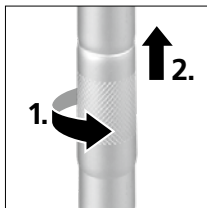
1 Удаление показаний

Механический счетчик обнуляется нажатием кнопки 5.



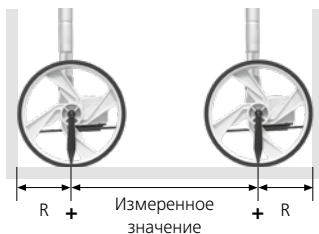
2 Выдвижение телескопической рукоятки

Телескопическая рукоятка может плавно устанавливаться в двух положениях.



3 Измерение от стены до стены

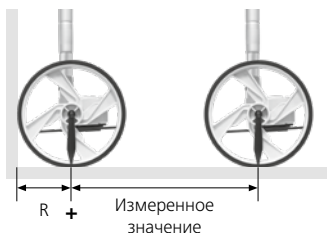
1. Приставить измерительное колесо задней стороной к стене.
2. Провести измерительное колесо по прямой до второй стены.
3. Снять показания и прибавить диаметр колеса.



! Для получения точного результата измерений направляющую штангу на протяжении всего измерения необходимо вести всегда под одним и тем же углом. Рекомендуется вертикальное расположение.

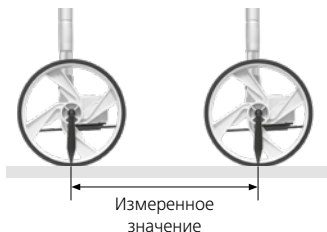
4 Измерение от стены до точки

1. Приставить измерительное колесо задней стороной к стене.
2. Провести измерительное колесо по прямой до отмеченной точки.
3. Снять показания и прибавить радиус колеса.



5 Измерение от точки до точки

1. Выставить указатель (7) на первую отмеченную точку.
2. Провести измерительное колесо по прямой до второй отмеченной точки.
3. Снять показания.



Калибровка

Для обеспечения точности результатов измерений и функциональности следует регулярно проводить калибровку и проверку измерительного прибора. Мы рекомендуем интервалы калибровки 1 – 2 года. Вы можете получить консультацию по этому вопросу у вашего продавца или сотрудников службы поддержки UMAREX-LASERLINER.

Технические характеристики

Подлежит техническим изменениям без предварительного извещения. 24W30

Точность	± 0,1%
Радиус действия	0 – 9.999,9 м
Периметр мерного колеса	500 мм
Мерное колесо для определения диаметра	159 мм
Мерное колесо для определения радиуса	79,5 мм
Размеры (Ш x В x Г)	124 x 1100 x 159 мм (в выдвинутом состоянии) / 124 x 550 x 159 мм
Вес	550 г

Предписания ЕС и Великобритании и утилизация

Изделие соответствует всем необходимым требованиям, регламентирующим свободный товарооборот в ЕС и Великобритании.

Данное изделие, включая принадлежности и упаковку, содержит материалы, которые соответствуют директивам ЕС и Великобритании об экологически безвредном вторичном использовании ресурсов и упаковочных материалах, и которые необходимо сдать для экологически безвредного ресайклинга с целью получения ценного сырья.

Другие правила техники безопасности и дополнительные инструкции см. по адресу: <https://packd.li/ll/ar/in>



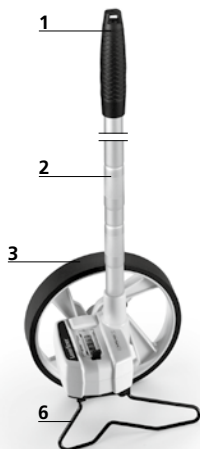
Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та брошуру «Інформація про гарантії та додаткові відомості», яка додається, та ознайомтесь з актуальними даними та рекомендаціями за посиланням в кінці цієї інструкції. Ці документи слід зберегти та передати разом з виробом наступному користувачеві.

Використання за призначенням

Коліщатний віддалемір призначений для вимірювання довжин прямих і кривих ліній. Механічне вимірче коліща забезпечує точні виміри відстані до 9.999,9 м. При цьому рухома стрілка показує точне початкове та кінцеве положення. Розсувний телескопічний держак спрощує транспортування віддалеміра.

Загальні вказівки по безпеці

- Використовуйте прилад виключно за призначеннями в межах заявлених технічних характеристик.
- Вимірювальний прилад не повинен потрапляти до рук дітей!
- Забороняється змінювати конструкцію приладу.
- Не наражайте прилад на механічне навантаження, екстремальну температуру, вологість або сильні вібрації.
- По можливості не допускати потрапляння вологи та піску, після використання ретельно очищати.
- При розкладанні штатива (наприклад, після транспортування) існує небезпека затискання.
- Дотримуйтеся норм безпеки, визначених місцевими або державними органами влади для належного користування приладом.



- 1 неслизька рукоятка
- 2 розсувний телескопічний держак
- 3 вимірювальне коліщатко з окружністю 0,5 м
- 4 механічний рахувальник
- 5 видалення виміряного значення
- 6 ніжка (складана)
- 7 рухома стрілка для визначення початкового та кінцевого положення

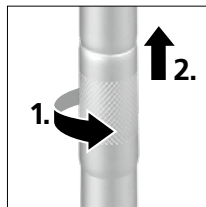
1 Видалення виміряного значення

Натисканням кнопки 5 механічний рахувальник обнулюють.



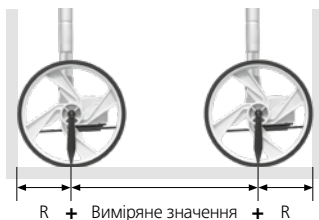
2 Розсув телескопічного держака

Телескопічний держак можна кроково збільшити вдвічі.



3 Вимір від стіни до стіни

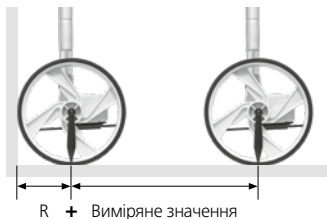
1. Приставити вимірче коліща затилям до стіни.
2. Перемістити вимірче коліща навпростець до іншої стіни.
3. Зчитати вимірне значення та додати діаметр коліща.



Щоб отримати точний результат, протягом усього вимірювання напрямцю потрібно утримувати під одним кутом. Рекомендується вертикальне положення.

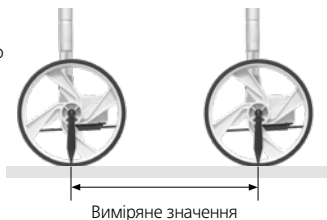
4 Вимір від стіни до певної точки

1. Приставити вимірче коліща затилям до стіни.
2. Перемістити вимірче коліща навпростець до позначеної точки.
3. Зчитати вимірне значення та додати радіус коліща.



5 Вимір від точки до точки

1. Сумістити покажчик (7) з першою позначеною точкою.
2. Перемістити вимірче коліща навпростець до другої позначеної точки.
3. Зчитати вимірне значення.



Калібрування

Для забезпечення точності результатів вимірювань і функціональності слід регулярно проводити калібрування та перевірку вимірювального приладу. Ми рекомендуємо інтервали калібрування 1 – 2 роки. З цього приводу ви можете звернутися до вашого продавця або співробітників служби підтримки UMAREX-LASERLINER.

Технічні дані Сохраняется право на технические изменения. 24W30

Точність	± 0,1%
Дальність	0 – 9.999,9 м
Округлисть вимірювального коліщатка	500 мм
Діаметр коліщати	159 мм
Радіус коліщати	79,5 мм
Габаритні розміри (Ш x В x Г)	124 x 1100 x 159 мм (у розсунутому стані) / 124 x 550 x 159 мм
Маса	550 г

Приписи ЄС та Великобританії та утилізація

Цей виріб відповідає всім необхідним нормам, які регламентують вільний товарообіг на території ЄС і Великої Британії.

Цей виріб, включаючи приладдя і упаковку, вміщує матеріали, що відповідають європейським директивам і директивам Великої Британії про циркуляційну економіку і пакувальні матеріали, і які необхідно здавати на екологічно безпечний рिसайклинг з метою отримання цінної сировини.

Детальні вказівки щодо безпеки й додаткова інформація на сайті:

<https://packd.li//arl/in>

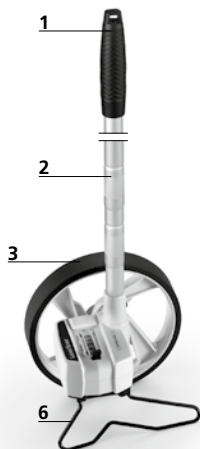
! Kompletně si přečtěte návod k obsluze, přiložený sešit „Pokyny pro záruku a dodatečné pokyny“, aktuální informace a upozornění v internetovém odkazu na konci tohoto návodu. Postupujte podle zde uvedených instrukcí. Tato dokumentace se musí uschovat a v případě předání produktu třetí osobě předat zároveň s produktem.

Používání v souladu s určením

Mechanický dálkoměr s kolečkem je určen pro měření přímých i zakřivených drah. Mechanické měřicí kolečko poskytuje přesné hodnoty měřených vzdáleností do 9.999,9 m. Pohyblivá ručička udává přesnou startovní a koncovou polohu. Díky výsuvnému teleskopickému držadlu se dálkoměr snadno přepravuje.

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Používejte přístroj výhradně k určenému účelu použití v rámci daných specifikací.
- Měřicí přístroj se nesmí dostat do rukou dětem.
- Přístroj se nesmí konstrukčně měnit.
- Nevystavujte přístroj žádnému mechanickému zatížení, extrémním teplotám, vlhkosti nebo silným vibracím.
- Pokud možno zabraňte vniknutí vlhkosti a písku. Po použití důkladně vyčistěte.
- Při sestavování z dopravní polohy dbejte nebezpečí pohmoždění.
- Dodržujte bezpečnostní opatření místních resp. národních úřadů pro správné používání přístroje.



- 1 protiskuzová rukojeť
- 2 výsuvné teleskopické držadlo
- 3 měřicí kolečko s obvodem 0,5 m
- 4 mechanické počítadlo

- 5 vymazání naměřené hodnoty
- 6 stojan (vyklápěcí)
- 7 pohyblivá ručička pro určení startovní a koncové polohy

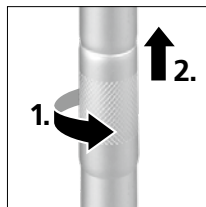
1 Vymazání naměřené hodnoty

Stisknutím tlačítka 5 se vynuluje mechanické počítadlo.



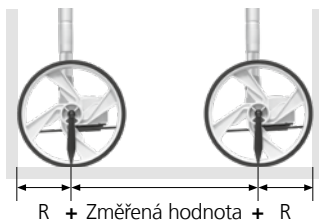
2 Vysunutí teleskopického držadla

Teleskopické držadlo je dvojnásobně plynule nastavitelné.



3 Měření od stěny ke stěně

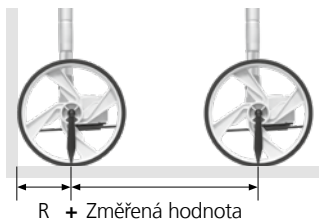
1. Postavte měřicí kolečko zadní stranou ke stěně.
2. Pohybuje měřicím kolečkem přímo až k druhé stěně.
3. Přečtěte změřenou hodnotu a přičtěte k ní průměr kolečka.



! Pro dosažení přesného výsledku měření musí být vodicí tyč vedena během celého měření ve stejném úhlu. Doporučujeme kolmou polohu tyče.

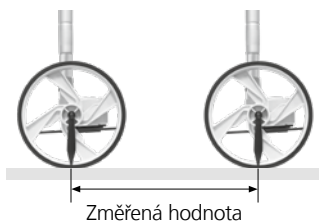
4 Měření od stěny k bodu

1. Postavte měřicí kolečko zadní stranou ke stěně.
2. Pohybuje měřicím kolečkem přímo k označenému bodu.
3. Přečtěte změřenou hodnotu a přičtěte k ní poloměr kolečka.



5 Měření od bodu k bodu

1. Nastavte ručičku (7) na první označený bod.
2. Pohybuje měřicím kolečkem přímo k druhému označenému bodu.
3. Přečtěte změřenou hodnotu.



Kalibrace

Pro zajištění přesnosti a funkce by měl být měřicí přístroj pravidelně kalibrován a testován. Doporučujeme intervaly kalibrace 1-2 roky. V případě potřeby se spojte se svým specializovaným prodejcem nebo využijte servisního oddělení společnosti UMAREX-LASERLINER.

Technické parametry Technické změny vyhrazeny. 24W30

Přesnost	± 0,1%
Dosah	0 – 9.999,9 m
Obvod měřicího kolečka	500 mm
Průměr měřicího kolečka	159 mm
Poloměr měřicího kolečka	79,5 mm
Rozměry (Š x V x H)	124 x 1100 x 159 mm (vysunutý stav) / 124 x 550 x 159 mm
Hmotnost	550 g

Ustanovení EU a UK a likvidace

Výrobek splňuje všechny požadované normy pro volný pohyb zboží v rámci EU a UK.

Tento výrobek včetně příslušenství a obalu obsahuje materiály, které se musí recyklovat ekologickým způsobem v souladu se směrnicemi o recyklaci a obalech platnými v EU a Spojeném království, aby se získaly zpět cenné suroviny.

Další bezpečnostní a dodatkové pokyny najdete na:

<https://packd.li//arl/in>



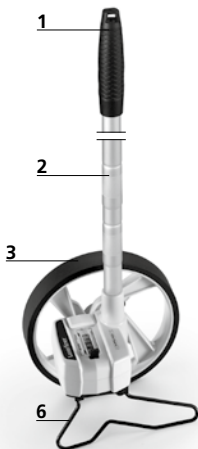
Lugege käsitusjuhend, kaasasolev vihik „Garantii- ja lisajuhised“ ja aktuaalne informatsioon ning juhised käesoleva juhendi lõpus esitatud interneti-lingil täielikult läbi. Järgige neis sisalduvaid juhiseid. Käesolevad dokumendid tuleb hoida alles ja anda toote edasiandmisel kaasa.

Sihotstarbeline kasutamine

Mehaaniline rattaga kaugusmõõtur on ette nähtud kasutamiseks sirgetel ja kurvistel teedel. Mehaaniline mõõteratas annab täpseid mõõteväärtusi kuni 9.999,9 m kauguste mõõtmisel. Seejuures näitab liikuv osuti täpse algus- ja lõppkoha. Väljatõmmatava teleskoopkäepideme tõttu saab kaugusmõõturit hõlpsasti transportida.

Üldised ohutusjuhised

- Kasutage seadet eranditult spetsifikatsioonide piires vastavalt selle kasutusotstarbele.
- Mõõteseadet hoida lastele kättesaamatus kohas!
- Seadme ehitust ei tohi muuta.
- Ärge laske seadmele mõjuda mehaanilist koormust, ülikõrgeid temperatuure, niiskust ega tugevat vibratsiooni.
- Vältige võimalusel niiskust ja liiva, puhastage pärast kasutamist.
- Pidage transpordiasendist kokkupanemisel silmas muljumisohtu.
- Palun järgige kohalike ja riiklike ametite ohutusmeetmeid seadme asjatundliku kasutuse kohta.



- 1 Libisemiskindel käepide
- 2 Väljatõmmatav teleskoopkäepide
- 3 Mõõteratas übermõõduga 0,5 m
- 4 Mehaaniline loendusmehhanism

- 5 Mõõteväärtuse kustutamine
- 6 Tugijalg (lahtiklapitav)
- 7 Liikuv osuti lähte- ja lõppkoha märkimiseks

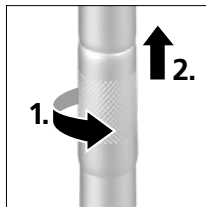
1 Mõõteväärtuse kustutamine

Klahvi 5 vajutamisega seatakse mehaaniline loendusmehhanism nulli.



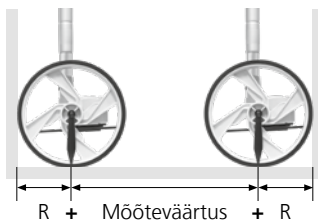
2 Teleskoopkäepideme väljatõmbamine

Teleskoopkäepide on kahekordselt sujuvalt ümberseadistatav.



3 Mõõtmine seinast seinani

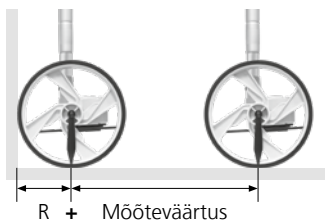
1. Seadke mõõteratas ratta tagaküljega vastu seina.
2. Liigutage mõõteratas sirgejooneliselt teise seinani.
3. Lugege mõõteväärtus maha ja liitke ratta läbimõõt.



! Saavutamaks täpset mõõtmistulemust, tuleb juhtvarrast kogu mõõtmise ajal sama nurga alla hoida. Soovitav on vertikaalne väljajoondus.

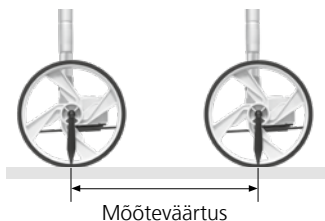
4 Mõõtmine seinast punktini

1. Seadke mõõteratas ratta tagaküljega vastu seina.
2. Liigutage mõõteratas sirgejooneliselt märgistatud punktini.
3. Lugege mõõteväärtus maha ja liitke ratta raadius.



5 Mõõtmine punktist punktini

1. Seadke osuti (7) esimesele märgistatud punktile.
2. Liigutage mõõteratas sirgejooneliselt teise märgistatud punktini.
3. Lugege mõõteväärtus maha.



Kalibreerimine

Mõõteseadet tuleks mõõtmistulemuste täpsuse tagamiseks regulaarselt kalibreerida ja kontrollida. Me soovitame kalibreerida iga ühe kuni kahe aasta tagant. Vajadusel võtke ühendust oma edasimüüjaga või pöörduge ettevõtte UMAREX-LASERLINER klienditeenindusosakonna poole.

Tehnilised andmed

Jätame endale õiguse tehnilisteks muudatusteks. 24W30

Täpsus	± 0,1%
Mõõtepiirkond	0 – 9.999,9 m
Mõõteratta übermõõt	500 mm
Mõõteratta läbimõõt	159 mm
Mõõteratta raadius	79,5 mm
Mõõtmed (L x K x S)	124 x 1100 x 159 mm (välja tõmmatud) / 124 x 550 x 159 mm
Mass	550 g

ELi ja UK nõuded ja utiliseerimine

Toode täidab kõik nõutavad normid vabaks kaubavahetuseks EL-i ja UK piires.

See toode, kaasa arvatud tarvikud ja pakend, sisaldab materjale, mis vastavad Euroopa ja UK ringlusmajanduse ja pakendite direktiividele ning tuleb väärtsulike toorainete tagasisaamiseks suunata keskkonnasõbralikku taaskasutusse.

Edasised ohutus- ja lisajuhised aadressil:

<https://packd.li//arl/in>

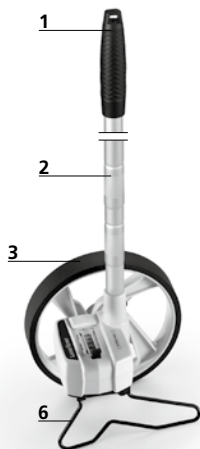
! Citiți integral instrucțiunile de exploatare, caietul însoțitor „Indicații privind garanția și indicații suplimentare” precum și informațiile actuale și indicațiile apăsând link-ul de internet de la capătul acestor instrucțiuni. Urmați indicațiile din cuprins. Aceste documentații trebuie păstrate și predate mai departe la înstrăinarea produsului.

Utilizarea confo u destinația

Roata de măsurare mecanică este destinată pentru utilizarea în linii drepte și curbe. Roata de măsurare mecanică furnizează valori de măsurare exacte la distanțe de până la 9.999,9 m. Indicatorul mobil indică poziția exactă de pornire și de finalizare. Datorită mânerului telescopic escamotabil roata de măsurare este simplu de transportat.

Indicații generale de siguranță

- Utilizați aparatul exclusiv conform destinației sale de utilizare cu respectarea specificațiilor.
- Aparatul de măsurare nu are voie să ajungă în mâinile copiilor.
- Aparatul nu trebuie să fie modificat constructiv.
- Nu expuneți aparatul la solicitări mecanice, temperaturi ridicate, umiditate sau vibrații puternice.
- Evitați pe cât posibil umiditatea și nisipul, după utilizare curățați-l temeinic.
- La asamblarea din poziția de transport acordați atenție pericolului de strivire.
- Țineți cont de prevederile de siguranță ale autorităților locale resp. naționale privind utilizarea corespunzătoare a aparatului.



- 1 Mâner antialunecare
- 2 Mâner telescopic escamotabil
- 3 Roată măsurare cu circumferință de 0,5 m
- 4 Contor mecanic

- 5 Ștergere valoare măsurare
- 6 Stativ (pliable)
- 7 Indicator mobil pentru indicarea poziției de pornire și finalizare

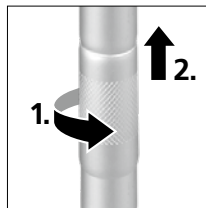
1 Ștergere valoare măsurare

La apăsarea tastei 5 contorul mecanic se resetează la zero.



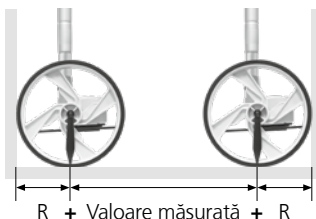
2 Escamotarea mânerului telescopic

Mânerul telescopic se poate regla în două poziții fără trepte.



3 Măsurarea de la perete la perete

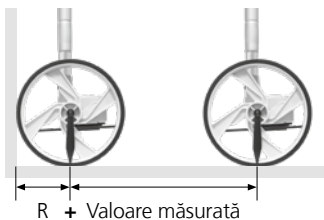
1. Așezați roata de măsurare cu partea posterioară a roții la perete.
2. Deplasați roata de măsurare în linie dreaptă până la al doilea perete.
3. Citiți valoarea măsurată și adăugați-o la diametrul roții.



! Pentru a obține un rezultat de măsurare exact bara de ghidare trebuie condusă în același unghi pe întreg parcursul măsurării. Se recomandă o aliniere în plan orizontal.

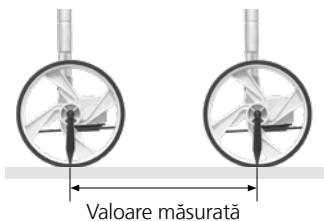
4 Măsurarea de la perete la un punct

1. Așezați roata de măsurare cu partea posterioară a roții la perete.
2. Deplasați roata de măsurare în linie dreaptă până la punctul marcat.
3. Citiți valoarea măsurată și adăugați-o la raza roții.



5 Măsurarea de la un punct la un alt punct

1. Așezați indicatorul (7) la primul punct marcat.
2. Deplasați roata de măsurare în linie dreaptă până la al doilea punct marcat.
3. Citiți valoarea măsurată.



Calibrare

Aparatul de măsură trebuie să fie calibrat și verificat în mod regulat pentru a garanta exactitatea și funcționarea. Recomandăm intervale de calibrare de 1-2 ani. Contactați în acest sens comerciantului Dvs. sau adresați-vă departamentului service UMAREX-LASERLINER.

Date tehnice Ne rezervăm dreptul să efectuăm modificări tehnice. 24W30

Exactitate	± 0,1%
Rază de acțiune	0 – 9.999,9 m
Circumferință roată măsurare	500 mm
Diametru roată măsurare	159 mm
Rază roată măsurare	79,5 mm
Dimensiuni (L x Î x A)	124 x 1100 x 159 mm (scoasă) / 124 x 550 x 159 mm
Greutate	550 g

Prevederile UE și UK și debarasarea

Produsul îndeplinește toate normele necesare pentru libera circulație a mărfurilor în UE și în UK.

Acest produs, inclusiv accesoriile și ambalajele, conține materiale care sunt conforme cu Directivele Europene și Britanice privind circuitul de reciclare și ambalare și trebuie reciclat într-un mod ecologic pentru a recupera materii prime valoroase.

Pentru alte indicații privind siguranța și indicații suplimentare vizitați:

<https://packd.li/ll/ar/in>

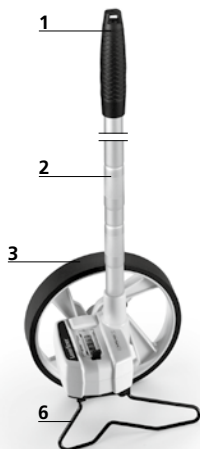
! Прочетете изцяло ръководството за експлоатация, приложената брошура „Гаранционни и допълнителни инструкции“, както и актуалната информация и указанията в препратката към интернет в края на това ръководство. Следвайте съдържащите се в тях инструкции. Тези документи трябва да се съхраняват и да съпровождат продукта при предаването му на други.

Употреба по предназначение

Механичният въртящ се дистанциометър е предназначен за използване по права линия и в криви. Механичното измервателно колело отчита точни стойности от измерване при разстояния до 9.999,9 м. При това движещият се показалец посочва точната начална и крайна позиция. Благодарение на изваждащата се телескопична дръжка дистанциометърът е лесен за транспортиране.

Общи инструкции за безопасност

- Използвайте уреда единствено съгласно предназначението за употреба в рамките на спецификациите.
- Не допускайте измервателният уред да попада в ръцете на деца.
- Приборът не трябва да се променя конструктивно.
- Не излагайте уреда на механично натоварване, екстремни температури, влага или прекалено високи вибрации.
- По възможност избягвайте влагата и пясъка, почистете добре след употреба.
- При сглобяване от транспортното положение внимавайте за опасността от притискане.
- Моля придържайте се към мерките за безопасност на местни и национални органи за правилното използване на устройството.



- 1 Неплъзгаща се ръчка
- 2 Изваждаща се телескопична дръжка
- 3 Измервателно колело с 0,5 м обхват
- 4 Механичен брояч

- 5 Изтриване на измерена стойност
- 6 Стойка (разгъваща се)
- 7 Подвижен показалец за посочване на начална и крайна позиция

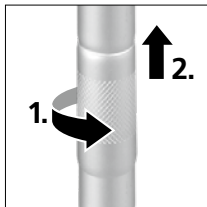
1 Изтриване на измерена стойност

Механичният брояч се нулира с натискане на бутона 5.



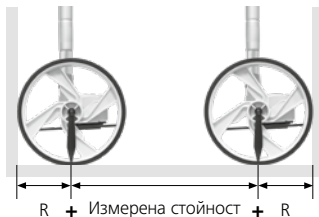
2 Изваждане на телескопичната дръжка

Телескопичната дръжка се регулира безстепенно на две места.



3 Измерване от стена до стена

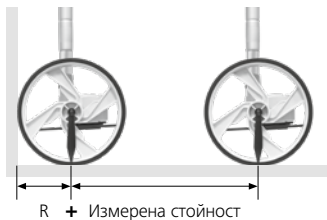
1. Поставете измервателното колело със задната страна към стената.
2. Преместете измервателното колело по права линия до втората стена.
3. Отчетете измерената стойност и добавете диаметъра на колелото.



! За да получите точна измерена стойност, водещият лост трябва да се води под постоянен ъгъл по време на цялото измерване. Препоръчителна е вертикална ориентация.

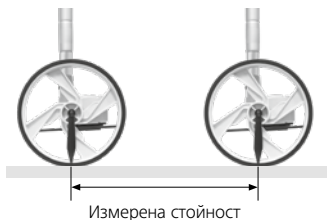
4 Измерване от стена до точка

1. Поставете измервателното колело със задната страна към стената.
2. Преместете измервателното колело по права линия до маркираната точка.
3. Отчетете измерената стойност и добавете радиуса на колелото.



5 Измерване от точка до точка

1. Поставете стрелката (7) на първата маркирана точка.
2. Преместете измервателното колело по права линия до втората маркирана стойност.
3. Отчитане на измерената стойност.



Калибриране

Измервателният уред трябва редовно да се калибрира и изпитва, за да се гарантира точността и функционирането. Ние препоръчваме интервали на калибриране от 1 – 2 години. При необходимост се свържете с Вашия дилър или се обърнете към сервизния отдел на UMAREX-LASERLINER.

Технически характеристики Запазва се правото за технически изменения. 24W30

Точност	± 0,1%
Обсег	0 – 9.999,9 м
Обхват на измервателното колело	500 мм
Диаметър на измервателното колело	159 мм
Радиус измервателно колело	79,5 мм
Размери (Ш x В x Д)	124 x 1100 x 159 мм (извадена) / 124 x 550 x 159 мм
Тегло	550 г

Разпоредби на ЕС и Обединеното кралство и изхвърляне

Продуктът изпълнява всички необходими стандарти за свободно движение на стоки в рамките на ЕС и Обединеното кралство.

Този продукт, включително принадлежностите и опаковката, съдържа рециклиращи се материали, които съответстват на европейските директиви и тези на Обединеното кралство за кръгова икономика и опаковките и трябва да бъдат рециклирани по екологичен начин, за да се възстановят ценните суровини.

Още инструкции за безопасност и допълнителни указания ще намерите на адрес: <https://packd.li/ll/ar/in>

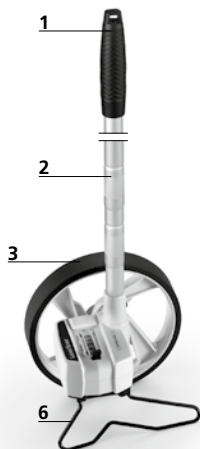
! Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης, το συνημμένο τεύχος „Εγγύηση και πρόσθετες υποδείξεις” καθώς και τις τρέχουσες πληροφορίες και υποδείξεις στον σύνδεσμο διαδικτύου στο τέλος αυτών των οδηγιών. Τηρείτε τις αναφερόμενες οδηγίες. Αυτά τα έγγραφα θα πρέπει να φυλάσσονται και να παραδίδονται μαζί με το προϊόν στον επόμενο χρήστη.

Ενδεδειγμένη χρήση

Ο μηχανικός τροχός μέτρησης αποστάσεων προορίζεται για μετρήσεις σε ευθείες και καμπύλες διαδρομές. Ο μηχανικός τροχός μέτρησης δίνει ακριβείς τιμές μέτρησης σε μετρήσεις αποστάσεων έως 9.999,9 m. Ο μετακινούμενος δείκτης δείχνει παράλληλα την ακριβή θέση έναρξης και τερματισμού της μέτρησης. Χάρη στην εξαγόμενη τηλεσκοπική λαβή ο τροχός μέτρησης αποστάσεων μεταφέρεται εύκολα.

Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά σύμφωνα με τον σκοπό χρήσης εντός των προδιαγραφών.
- Η συσκευή μέτρησης δεν επιτρέπεται να είναι προσβάσιμη σε παιδιά.
- Δεν επιτρέπεται η κατασκευαστική τροποποίηση της συσκευής.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε μηχανική καταπόνηση, πολύ υψηλές θερμοκρασίες, υγρασία ή έντονους κραδασμούς.
- Αποφεύγετε την υγρασία και την άμμο και καθαρίζετε το καλά μετά τη χρήση.
- Όταν κλείνετε τον τρίποδα για να τον μεταφέρετε υπάρχει κίνδυνος σύνθλιψης.
- Τηρείτε τα μέτρα ασφαλείας τοπικών και εθνικών αρχών για την ενδεδειγμένη χρήση της συσκευής.



- 1 Αντιολισθητική λαβή
- 2 εξαγόμενη τηλεσκοπική λαβή
- 3 Τροχός μέτρησης με 0,5 m περίμετρο
- 4 μηχανικός μετρητής

- 5 Διαγραφή τιμής μέτρησης
- 6 Βάση (ανοιγόμενη)
- 7 Μετακινούμενος δείκτης θέσης έναρξης και τερματισμού

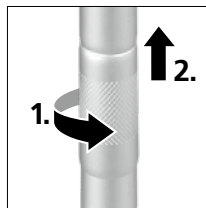
1 Διαγραφή τιμής μέτρησης

Πατώντας το πλήκτρο 5 επαναφέρεται ο μηχανικός μετρητής στο μηδέν.



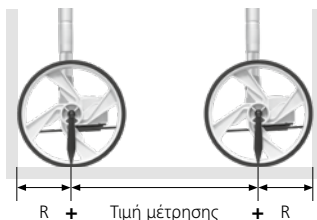
2 Τραβήξτε την τηλεσκοπική λαβή

Η τηλεσκοπική λαβή έχει ρυθμιστεί να εξαγεται σε δύο βαθμίδες.



3 Μέτρηση από τοίχο σε τοίχο

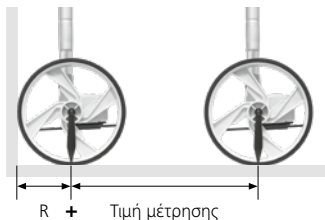
1. Τοποθετήστε τον τροχό μέτρησης με την πίσω πλευρά του τροχού στον τοίχο.
2. Μετακινήστε τον τροχό μέτρησης ευθεία έως τον δεύτερο τοίχο.
3. Διαβάστε την τιμή μέτρησης και προσθέστε τη διάμετρο του τροχού.



! Για να επιτύχετε ένα ακριβές αποτέλεσμα μέτρησης, θα πρέπει να έχει η καθοδηγητική ράβδος κατά τη διάρκεια όλης της μέτρησης την ίδια γωνία. Εδώ συνιστάται μία κατακόρυφη κατεύθυνση.

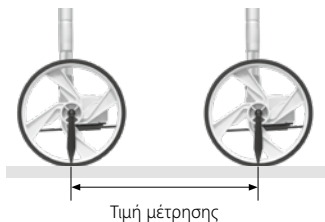
4 Μέτρηση από τοίχο σε σημείο

1. Τοποθετήστε τον τροχό μέτρησης με την πίσω πλευρά του τροχού στον τοίχο.
2. Μετακινήστε τον τροχό μέτρησης ευθεία έως το σημειωμένο σημείο.
3. Διαβάστε την τιμή μέτρησης και προσθέστε την ακτίνα του τροχού.



5 Μέτρηση από σημείο σε σημείο

1. Τοποθετήστε τον δείκτη (7) στο πρώτο σημειωμένο σημείο.
2. Μετακινήστε τον τροχό μέτρησης ευθεία έως το δεύτερο σημειωμένο σημείο.
3. Διαβάστε την τιμή μέτρησης.



Βαθμονόμηση

Η συσκευή μέτρησης πρέπει να βαθμονομείται και να ελέγχεται τακτικά, για να διασφαλίζεται η ακρίβεια και η λειτουργία μέτρησης. Συνιστούμε ένα διάστημα βαθμονόμησης 1-2 ετών. Επικοινωνήστε με το τοπικό ειδικό κατάστημα ή απευθυνθείτε στο τμήμα σέρβις της UMAREX-LASERLINER.

Τεχνικά χαρακτηριστικά Με επιφύλαξη τεχνικών αλλαγών. 24W30

Ακρίβεια	± 0,1%
Εμβέλεια	0 – 9.999,9 m
Περίμετρος τροχού μέτρησης	500 mm
Διάμετρος τροχού μέτρησης	159 mm
Ακτίνα τροχού μέτρησης	79,5 mm
Διαστάσεις (Π x Υ x Β)	124 x 1100 x 159 mm (σε εξαγόμενη θέση) / 124 x 550 x 159 mm
Βάρος	550 g

Κανονισμοί ΕΕ και ΗΒ και απόρριψη

Το προϊόν ικανοποιεί όλα τα αναγκαία πρότυπα για την ελεύθερη κυκλοφορία εμπορευμάτων εντός της ΕΕ και του ΗΒ.

Αυτό το προϊόν, μαζί με τα αξεσουάρ και τη συσκευασία, περιέχει ανακυκλώσιμα υλικά τα οποία είναι εναρμονισμένα με τις ευρωπαϊκές οδηγίες και τις οδηγίες του ΗΒ για την ανακύκλωση και τις συσκευασίες και πρέπει να παραδίδεται για ανακύκλωση, ώστε να ανακτώνται πολύτιμες πρώτες ύλες.

Περαιτέρω υποδείξεις ασφαλείας και πρόσθετες υποδείξεις στην ιστοσελίδα: <https://packd.li//ar/in>

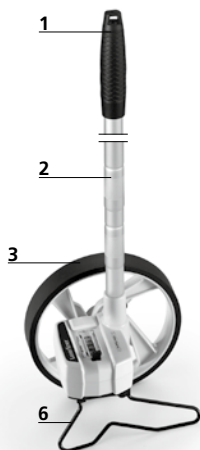
! V celoti preberite navodila za uporabo, priloženo knjižico „Garancijski in dodatni napotki“ ter aktualne informacije in napotke na spletni povezavi na koncu teh navodil. Upoštevajte vsebovana navodila. Ovu dokumentacijo potrebno je sačuvati i u slučaju prosljeđivanja proizvoda prosljediti je zajedno s njime.

Pravilna uporaba

Mehanski merilnik razdalje je predviden za uporabo na ravninah in v zavojih. Mehansko merilno kolo omogoča natančne merilne rezultate pri meritvah razdalje do 9.999,9 m. Premični kazalec pri tem kaže natančen začetni in končni položaj. Enostaven transport z izvlečnim teleskopskim ročajem.

Splošni varnostni napotki

- Napravo uporabljajte izključno v skladu z njenim namenom in tehničnimi specifikacijami.
- Merilno napravo hranite izven dosega otrok.
- Konstrukcije naprave se ne sme spreminjati.
- Naprave ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam, visokim temperaturam, vlagi ali močnim vibracijam.
- Po možnosti preprečite vlago in pesek in po uporabi dobro očistite.
- Pri sestavljanju iz transportnega položaja upoštevajte nevarnost zmečkanin.
- Upoštevajte varnostne ukrepe lokalnih oz. nacionalnih oblasti za pravilno ravnanje naprave.



- 1 Protizdrsni ročaj
- 2 Izvlečni teleskopski ročaj
- 3 Merilno kolo z obsegom 0,5 m
- 4 Mehanski števec
- 5 Brisanje merske vrednosti
- 6 Stojalo (razklopno)
- 7 Premični kazalec za prikaz začetnega in končnega položaja

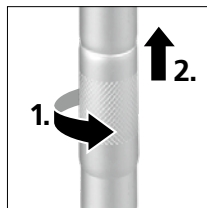
1 Brisanje merske vrednosti

Ob pritisku tipke 5 se mehanski števec ponastavi na nič.



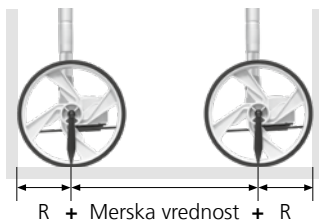
2 Izvlek teleskopskega ročaja

Teleskopski ročaj je brezstopenjsko nastavljen v dveh korakih.



3 Merjenje od stene do stene

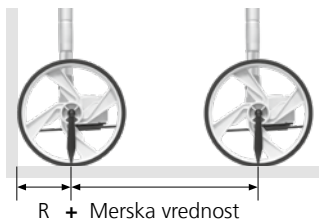
1. Merilno kolo postavite s hrbtno stranjo kolesa ob steno.
2. Merilno kolo premikajte naravnost do druge stene.
3. Odčitajte mersko vrednost in prištejte premer kolesa.



! Za natančen merilni rezultat je treba med celotno meritvijo vodilno palico premikati pod enakim kotom. Priporočena je navpična poravnost.

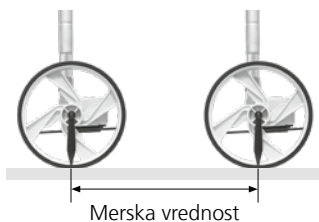
4 Merjenje od stene do točke

1. Merilno kolo postavite s hrbtno stranjo kolesa ob steno.
2. Merilno kolo premikajte naravnost do označene točke.
3. Odčitajte mersko vrednost in prištejte polmer kolesa.



5 Merjenje od točke do točke

1. Kazalec (7) postavite na prvo označeno točko.
2. Merilno kolo premikajte naravnost do druge označene točke.
3. Odčitajte mersko vrednost.



Kalibrácia

Merilno napravo je treba redno umerjati in preverjati, da zagotovite natančnost in delovanje. Priporočamo 1-2-letne intervale za umerjanje. Pri tem po potrebi stopite v stik s prodajalcem ali pa se obrnite na servisni oddelek podjetja UMAREX-LASERLINER.

Tehnični podatki Tehnične spremembe pridržane. 24W30

Natančnost	± 0,1%
Domet	0 – 9.999,9 m
Obseg merilnega kolesa	500 mm
Premer merilnega kolesa	159 mm
Polmer merilnega kolesa	79,5 mm
Dimenzije (Š x V x G)	124 x 1100 x 159 mm (izvlečeno) / 124 x 550 x 159 mm
Teža	550 g

Določila EU in VB in odstranjevanje med odpadke

Izdelek ustreza vsem potrebnim standardom za prosto prodajo blaga v EU in ZK.

Ta izdelek, vključno z dodatki in embalažo, vsebuje materiale, ki jih je treba v skladu z evropskimi direktivami in direktivami Združenega kraljestva o recikliranju in embalaži reciklirati na okolju prijazen način, da bi pridobili dragocene surovine.

Nadaljnje varnostne in dodatne napotke najdete pod:

<https://packd.li/ll/arl/in>



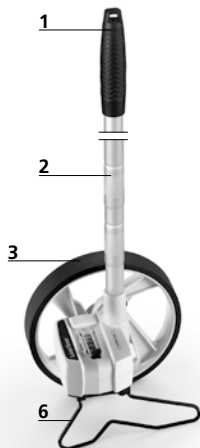
Olvassa el a kezelési útmutatót, a mellékelt „Garanciára vonatkozó és kiegészítő útmutatások” füzetet, valamint a jelen útmutató végén található internetes link alatti aktuális információkat és útmutatásokat. Kövesse az abban foglalt utasításokat. A jelen dokumentumokat meg kell őrizni, és azokat a termék továbbadásakor át kell adni az eszközzel együtt.

Rendeltetészerű használat

A mechanikus gördülő távolságmérő egyeneseken és görbéken történő alkalmazásra készült. A mechanikus mérőkerék pontos mérési értékeket biztosít 9999,9 m távolság méréséig. A mozgatható mutató megadja a pontos kezdési és végpozíciót. Egyszerű szállítás a kihúzható teleszkópos fogantyúval.

Általános biztonsági útmutatások

- A készüléket kizárólag a rendeltetési célnak megfelelően, a specifikációkon belül használja.
- A mérőkészülék nem kerülhet gyermek kezébe.
- A készüléken szerkezeti módosítást nem szabad végrehajtani.
- Ne tegye ki a készüléket mechanikus terhelésnek, szélsőséges hőmérsékletnek, nedvességnek vagy erős rázkódásnak.
- A nedvességet és a homokot lehetőleg kerülni kell, használat után alaposan tisztítsa meg.
- Szállítási helyzetből történő összeszereléskor vegye figyelembe a becsípődés veszélyét.
- Kérjük, hogy a készülék szakszerű használata érdekében vegye figyelembe a helyi, ill. nemzeti hatóságok által hozott biztonsági óvintézkedéseket.



- 1 Csúszásbiztos markolat
- 2 Kihúzható teleszkópos fogantyú
- 3 0,5 m kerületű mérőkerék
- 4 Mechanikus számláló

- 5 Mért érték törlése
- 6 Támasztó (kihajtható)
- 7 Mozdítható mutató a kezdési és végpozíció megadásához

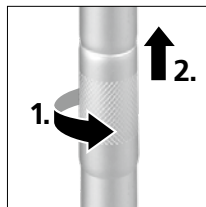
1 Mért érték törlése

Az 5 gomb megnyomásával a mechanikus számlálómű nullázódik.



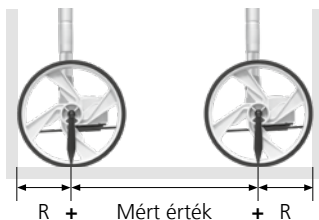
2 Teleszkópos fogantyú kihúzása

A teleszkópos fogantyú duplán fokozatmentesen állítható.



3 Mérés faltól falig

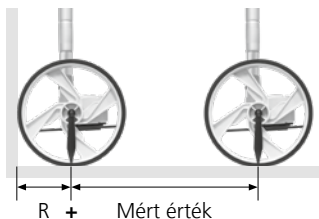
1. A mérőkereket a kerék hátoldalával állítsa a falhoz.
2. Tolja a mérőkereket egyenesen a második falig.
3. Olvassa le a mért értéket és adja hozzá a kerék átmérőjét.



! Annak érdekében, hogy pontos mérési eredményt kapjon, a vezetőrudat a teljes mérés során azonos szögben kell tartani. Ajánlott a rudat függőlegesen tartani.

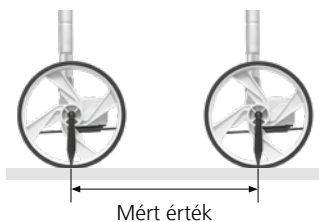
4 Mérés faltól pontig

1. A mérőkereket a kerék hátoldalával állítsa a falhoz.
2. Tolja a mérőkereket egyenesen a megjelölt pontig.
3. Olvassa le a mért értéket és adja hozzá a kerék átmérőjét.



5 Mérés ponttól pontig

1. Állítsa a mutatót (7) az első megjelölt pontra.
2. Tolja a mérőkereket egyenesen a második megjelölt pontig.
3. Olvassa le a mért értéket.



Kalibrálás

A mérőműszert ajánlott rendszeresen kalibrálni és ellenőrizni a működés és a pontosság biztosítására. 1-2 éves kalibrálási időközöket javasolunk. Ehhez szükség esetén vegye fel a kapcsolatot kereskedőjével, vagy forduljon az UMAREX-LASERLINER szerviz részlegéhez.

Műszaki adatok A műszaki módosítások joga fenntartva. 24W30

Pontosság	± 0,1%
Hatótávolság	0 – 9.999,9 m
Mérőkerék kerületű	500 mm
Mérőkerék átmérő	159 mm
Mérőkerék sugár	79,5 mm
Abmessungen (B x H x T)	124 x 1100 x 159 mm (kihúzva) / 124 x 550 x 159 mm
Gewicht	550 g

EU és UK-rendelkezések és ártalmatlanítás

A termék megfelel az EU-n és az Egyesült Királyságon belüli szabad forgalmazásra vonatkozó minden szükséges szabványnak.

A jelen termék tartozékokkal és csomagolással együtt olyan anyagokat tartalmaz, melyek összhangban állnak a körforgásos gazdaságra és a csomagolásokra vonatkozó európai és egyesült királyságbeli irányelvekkel, és környezetvédelmi szempontból megfelelő módon újra kell hasznosítani, hogy értékes nyersanyagokat lehessen visszanyerni.

További biztonsági és kiegészítő útmutatások:

<https://packd.li//arl/in>

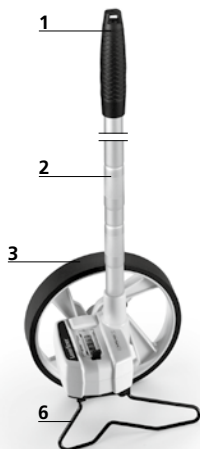
! Kompletne si prečítajte návod na použitie, priložený zošit „Záruka a dodatočné upozornenia“, ako aj aktuálne informácie a upozornenia na internetovom odkaze na konci tohto návodu. Dodržiavajte pokyny uvedené v týchto podkladoch. Túto dokumentáciu treba uschovať a pri postúpení výrobku odovzdať spolu s ním.

Používanie v súlade s určením

Mechanický rolovací diaľkomer je určený na použitie na rovných alebo zaoblených úsekoch. Mechanické meracie koleso poskytuje presné hodnoty merania pri meraniach v rozsahu do 9 999,9 m. Pohyblivý ukazovateľ pritom udáva presnú pozíciu štartu i cieľa. Jednoduchý transport vďaka vysúvateľnej teleskopickej rukoväti.

Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Prístroj používajte výlučne v súlade s účelom použitia v rámci špecifikácií.
- Meracie zariadenie sa nesmie dostať do rúk deťom.
- Prístroj nesmiete po konštrukčnej stránke meniť.
- Prístroj nevystavujte mechanickému zaťaženiu, enormným teplotám, vlhkosti alebo silným vibráciám.
- Prístroj chráňte pred pôsobením vlhkosti a vniknutiu piesku, po použití dôkladne vyčistite.
- Pri zostavovaní z prepravnej polohy dávajte pozor na prípadné pomliaždenie.
- Zohľadnite bezpečnostné opatrenia lokálnych, resp. národných úradov pre odborne správne používanie prístroja.



- 1 Protišmyková rukoväť
- 2 Výsuvná teleskopická rukoväť
- 3 Meracie koleso s priemerom 0,5 m
- 4 Mechanické meracie zariadenie
- 5 Nameranú hodnotu vymazať
- 6 Stojan (sklopný)
- 7 Pohyblivá ručička zadania štartovacej a cieľovej pozície

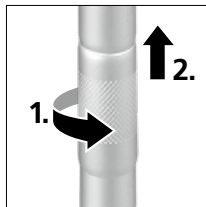
1 Nameranú hodnotu vymazať

Stlačením tlačidla 5 sa mechanické počítadlo nastaví na nulu.



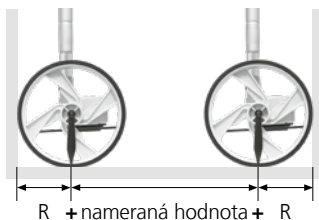
2 Vysunutie teleskopической rukoväte

Teleskopická rukoväť sa dá plynulo nastaviť do dvoch polôh.



3 Meranie od steny k stene

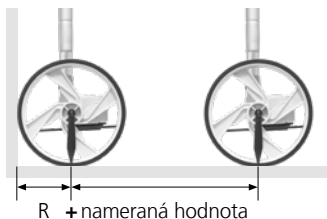
1. Meracie koleso postavte zadnou stranou k stene.
2. Pohybujte meracie koleso rovno smerom k druhej stene.
3. Vyčítajte nameranú hodnotu a pripočítajte priemer kolesa.



! Na to, aby ste dosiahli presný výsledok merania, musí zostať uhol postavenia vedúcej tyče počas celého merania rovnaký. Odporúčame kolmé nastavenie.

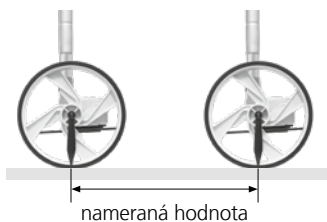
4 Meranie od steny k bodu

1. Meracie koleso postavte zadnou stranou k stene.
2. Pohybujte meracie koleso rovno smerom k označenému bodu.
3. Vyčítajte nameranú hodnotu a pripočítajte priemer kolesa.



5 Meranie od bodu k bodu

1. Ručičku (7) nastavte na prvý označený bod.
2. Pohybujte meracie koleso rovno smerom k druhému označenému bodu.
3. Vyčítajte nameranú hodnotu.



Kalibrácia

Na zaručenie presnosti a funkčnosti meracieho prístroja je potrebné ho pravidelne kalibrovať a kontrolovať. Výrobca odporúča kalibračné intervaly v trvaní 1-2 rokov. V prípade potreby sa obráťte na vášho predajcu alebo priamo na servisné oddelenie spoločnosti UMAREX-LASERLINER.

Technické údaje Technické zmeny vyhradené. 24W30

Presnosť	± 0,1%
Dosah	0 – 9.999,9 m
Obvod meracieho kolesa	500 mm
Priemer meracieho kolesa	159 mm
Polomer meracieho kolesa	79,5 mm
Rozmery (Š x V x H)	124 x 1100 x 159 mm (vysunutá) / 124 x 550 x 159 mm
Hmotnosť	550 g

Predpisy pre EÚ a Spojené kráľovstvo a spôsob zneškodnenia

Výrobok spĺňa všetky požadované normy pre voľný pohyb tovaru v rámci EÚ a Spojeného kráľovstva.

Tento výrobok vrátane príslušenstva a obalu obsahuje materiály, ktoré sa musia recyklovať ekologickým spôsobom v súlade so smernicami o recyklácii a obaloch platnými v EÚ a Spojenom kráľovstve, aby sa získali späť cenné suroviny.

Ďalšie pokyny k bezpečnosti a doplnkové pokyny nájdete na:

<https://packd.li/ll/ar/in>



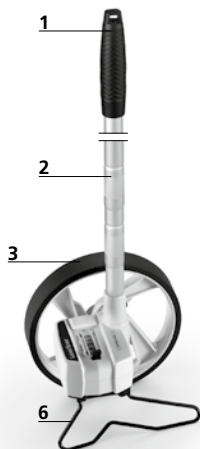
U potpunosti pročitajte upute za uporabu i priloženu brošuru „Jamstvo i dodatne napomene“ kao i najnovije informacije na internetskoj poveznici navedenoj na kraju ovih uputa. Slijedite upute koje se u njima nalaze. Ovu dokumentaciju potrebno je sačuvati i u slučaju prosljeđivanja proizvoda prosljediti je zajedno s njime.

Uporaba u skladu s namjenom

Mehanički mjerač udaljenosti s kotačem namijenjen je za primjenu kod pravaca i krivulja. Mehanički mjerni kotač pruža točne mjerne vrijednosti pri mjerenju udaljenosti do 9999,9 m. Pomična kazaljka pritom naznačuje točni početni i završni položaj. Jednostavan transport zahvaljujući izvlačnoj teleskopskoj dršci.

Opće sigurnosne upute

- Uređaj se smije koristiti samo u skladu s namjenom i unutar opsega specifikacija.
- Mjerni uređaj ne smije dospjeti djeci u ruke.
- Struktura uređaja ni na koji način ne smije biti izmijenjena.
- Ne izlagati uređaj mehaničkim naprezanjima, ekstremnim temperaturama, vlazi ili snažnim vibracijama.
- Po mogućnosti spriječite izlaganje vlazi i pijesku, nakon uporabe dobro očistite.
- Prilikom montaže iz transportnog položaja obratite pozornost na opasnost od prignječenja.
- Poštivati sve sigurnosne propise koje propisuju lokalne i državne vlasti s obzirom na ispravnu i pravilnu uporabu uređaja.



- 1 Protuklizna ručka
- 2 Produljiva teleskopska ručka
- 3 Mjerni kotač opsega 0,5 m
- 4 Mehaničko brojiło

- 5 Brisanje mjerne vrijednosti
- 6 Staljak (rasklopiv)
- 7 Pomična kazaljka za naznačivanje početnog i završnog položaja

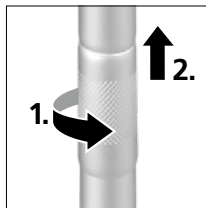
1 Brisanje mjerne vrijednosti

Pritiskom na tipku 5 mehanički brojač će biti postavljen na nulu.



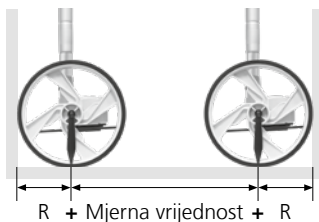
2 Izvlačenje teleskopske drške

Teleskopska ručka može se dvostruko kontinuirano namještati.



3 Mjerenje od zida do zida

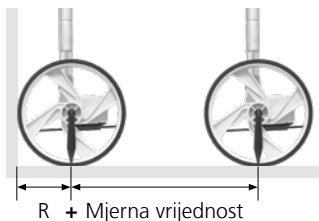
1. Postavite mjerni kotač sa stražnjom stranom kotača uza zid.
2. Pomaknite mjerni kotač ravno prema naprijed do drugog zida.
3. Očitajte mjernu vrijednost i pribrojite promjer kotača.



! Kako bi se postigao točan mjerni rezultat, vodeću je šipku tijekom čitavog mjerenja potrebno voditi pod istim kutom. Preporučuje se okomito centriranje.

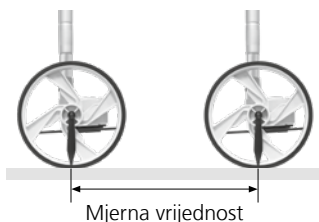
4 Mjerenje od zida do točke

1. Postavite mjerni kotač sa stražnjom stranom kotača uza zid.
2. Pomaknite mjerni kotač ravno prema naprijed sve do označene točke.
3. Očitajte mjernu vrijednost i pribrojite polumjer kotača.



5 Mjerenje od točke do točke

1. Postavite kazaljku (7) na prvu označenu točku.
2. Pomaknite mjerni kotač ravno prema naprijed sve do druge označene točke.
3. Očitajte mjernu vrijednost.



Kalibracija

Mjerni uređaj potrebno je redovito kalibrirati i provjeravati kako bi se zajamčila njegova točnost i funkcija. Preporučujemo intervale kalibriranja od 1 do 2 godine. Molimo Vas da se u vezi toga po potrebi obratite svojem trgovcu ili Servisnom odjelu tvrtke UMAREX-LASERLINER.

Tehnički podaci Zadržavamo pravo na tehničke izmjene bez prethodne najave. 24W30

Preciznost	± 0,1%
Domet	0 – 9.999,9 m
Opseg mjernog kotača	500 mm
Promjer mjernog kotača	159 mm
Polumjer mjernog kotača	79,5 mm
Dimenzije (Š x V x D)	124 x 1100 x 159 mm (izvučena) / 124 x 550 x 159 mm
Masa	550 g

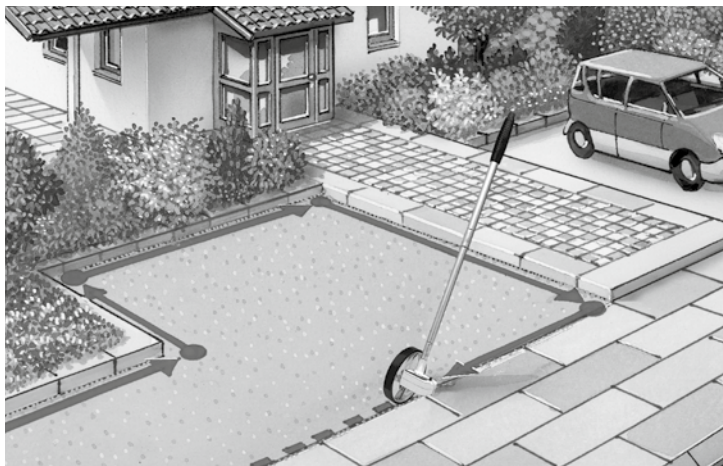
Odredbe Europske unije i Ujedinjenog Kraljevstva i zbrinjavanje

Proizvod ispunjava sve potrebne norme za slobodan promet roba unutar Europske unije i Ujedinjenog Kraljevstva.

Ovaj proizvod, zajedno s priborom i ambalažom, sadrži materijale koje je sukladno europskim direktivama i direktivama Ujedinjenog Kraljevstva o kružnom gospodarstvu i ambalaži potrebno predati na ekološki prihvatljivo recikliranje kako bi se ponovno dobile vrijedne sirovine.

Daljnje sigurnosne i dodatne napomene nalaze se na:

<https://packd.li/II/ar/in>



Manuale

PAP 22

CARTA

RACCOLTA CARTA

Verifica le
disposizioni del
tuo Comune.



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et piles
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Umarex GmbH & Co. KG
– Laserliner –
Gut Nierhof 2
59757 Arnsberg, Germany
Tel.: +49 2932 9004-0
info@laserliner.com
www.laserliner.com

MADE IN PRC
Rev24W30

Laserliner